



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1999/159
16 de febrero de 1999
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCÉS

CARTA DE FECHA 16 DE FEBRERO DE 1999 DIRIGIDA AL SECRETARIO
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE ALEMANIA ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de señalar a su atención la declaración de la Presidencia de la Unión Europea sobre el conflicto entre Eritrea y Etiopía publicada el 11 de febrero de 1999 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Dieter KASTRUP
Representante Permanente de Alemania
ante las Naciones Unidas

ANEXO

[Original: francés e inglés]

Declaración de la Presidencia de la Unión Europea sobre el
conflicto entre Eritrea y Etiopía publicada en Bruselas el
11 de febrero de 1999

La Unión Europea constata con consternación y con la mayor decepción que entre Eritrea y Etiopía acaba de estallar una guerra abierta. Los esfuerzos incansables de la comunidad internacional, en particular de la Organización de la Unidad Africana (OUA), se han visto frustrados.

La Unión Europea condena enérgicamente el uso de la fuerza por los dos países y los insta a respetar la suspensión de ataques aéreos que ambos han acordado.

La Unión Europea expresa su firme apoyo a la resolución 1227 (1999) del Consejo de Seguridad, en particular la exigencia de que todos los Estados suspendan inmediatamente todas las ventas de armas y municiones a Etiopía y Eritrea. Pide además a las dos partes en el conflicto que pongan fin de inmediato a las hostilidades. Es imprescindible que cese la pérdida de vidas humanas y la destrucción material, en particular que se garantice la seguridad de la población civil, y que se reabra la vía de una solución negociada del conflicto.

Como primer paso, se insta a ambas partes a aceptar unilateralmente poner fin a las hostilidades.

La Unión Europea elogia la labor de la OUA y pide a los Jefes de Estado de los países miembros de la OUA y a su Secretario General que hagan todo lo posible por lograr una cesación del fuego inmediata e incondicional y por reanudar sus gestiones de mediación, y sigue apoyando esas gestiones.

La Unión Europea está dispuesta a prestar su ayuda y a enviar con tal fin una misión especial de la Troika que permita solucionar rápidamente el conflicto a partir de las propuestas de acuerdo marco formuladas por la OUA.
